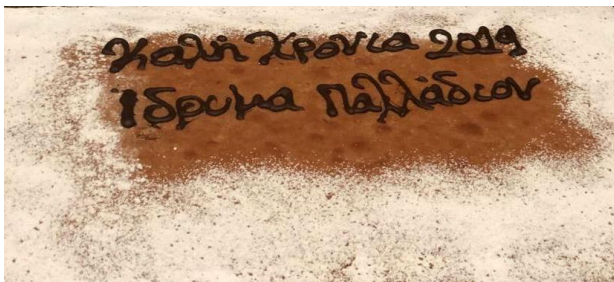


Κόψιμο της Βασιλόπιτας 3 Φεβρουαρίου 2019

Στις 3 Φεβρουαρίου 2019 πραγματοποιήθηκε στο εστιατόριο ΠΟΛΙΤΙΑ, στους χώρους του Δημαρχείου του Unterföhring το κόψιμο της Βασιλόπιτας. Την εορταστική αυτήν εκδήλωση συνδιοργάνωσαν και αυτήν την χρονιά, όπως και πέρσι, το Λύκειο των Ελληνίδων, η Λέσχη Ελλήνων Επιστημόνων και το Ίδρυμα Παλλάδιον.



Neujahrsempfang 3. Februar 2019

Am 3. Februar 2019 fand im Restaurant POLITIA, in den Räumen des Bürgerhauses Unterföhring, der Neujahrsempfang 2019 statt. Nach dem großen Erfolg des letzten Jahres, haben auch den diesjährigen Neujahrsempfang das Lyzeum der Griechinnen in München, der Club Griechischer Akademiker und die Stiftung Palladion wieder gemeinsam organisiert.



Ομιλία: «Αθήνα τον 19^ο αιώνα. Το κτήριο του Γερμανικού Αρχαιολογικού Ινστιτούτου στην αναπτυσσόμενη πρωτεύουσα» 05.02.2019



Στις 5.2.2019, ώρα 19:00, πραγματοποιήθηκε ομιλία του πρώην Διευθυντή του Γερμανικού Αρχαιολογικού Ινστιτούτου στην Αθήνα **Dr. Ing. Hermann J. Kienast** και της Διευθύντριας του Γερμανικού Αρχαιολογικού Ινστιτούτου **καθηγήτριας Δρ. Katja Sporn**.

Θέμα: «Αθήνα τον 19^ο αιώνα. Το κτήριο του Γερμανικού Αρχαιολογικού Ινστιτούτου».

Την εκδήλωση οργάνωσε το Ινστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών του Πανεπιστημίου του Μονάχου σε συνεργασία με το Ίδρυμα Παλλάδιον, το Ινστιτούτο για Κλασική Αρχαιολογία και την Ακαδημία για την Επιμόρφωση Εκπαιδευτικών και Στελεχών Διοίκησης Ντίλλινγκεν στους χώρους του Πανεπιστημίου του Μονάχου.

Vortrag: „Athen im 19. Jahrhundert. Das Gebäude des DAI (Deutschen Archäologischen Institutes) in der wachsenden Hauptstadt“ 05.02.2019

Am 5. Februar 2019 um 19:00 Uhr veranstaltete das Institut für Neogräzistik der Ludwig-Maximilians-Universität in Kooperation mit der Stiftung Palladion, dem Institut für Klassische Archäologie und der Akademie für Lehrerfortbildung und Personalführung Dillingen einen Vortragsabend mit Herrn **Dr. Ing. Hermann J. Kienast** (ehem. wissenschaftlicher Direktor der Abteilung Athen des DAI) und Frau **Prof. Dr. Katja Sporn** (Direktorin der Abteilung Athen des DAI).

Thema des Vortrages war: „Athen im 19. Jahrhundert. Das Gebäude des DAI in der wachsenden Hauptstadt“

Die Veranstaltung fand in den Räumen der Ludwig-Maximilians-Universität, Amalienstr. 52, Hörsaal K-401 statt.

Ανοιχτή συζήτηση: «50 χρόνια Ελληνικά Σχολεία στο Μόναχο-Η Εκπαίδευση των Ελλήνων μαθητών στο Μόναχο-τότε και τώρα» 23.3.2019

Στο πλαίσιο των εορταστικών εκδηλώσεων για τη συμπλήρωση των 50 χρόνων από την ίδρυση



των Ελληνικών Σχολείων στο Μόναχο πραγματοποιήθηκε το **Σάββατο 23 Μαρτίου 2019** στους χώρους της **BMW Welt** ανοιχτή συζήτηση με θέμα «**50 χρόνια Ελληνικά Σχολεία στο Μόναχο - Η Εκπαίδευση των Ελληνοπαιδών στο Μόναχο-τότε και τώρα**».

Στην εκδήλωση παρευρέθησαν η Γεν. Πρόεδρος Παναγιώτα Κωνσταντινοπούλου, ο Αρχιμανδρίτης Γεώργιος Σιώμος, ο Συντονιστής εκπαίδευσης Δρ.Γιώργος Παπατσιμπας, η Πρόεδρος της Λέσχης Επιστημόνων Φανή Αθέρα καθώς και εκπαιδευτικοί, πρώην και νυν μαθητές/τριες και γονείς των Ελληνικών Σχολείων.



Η Πρόεδρος του Ιδρύματος Παλλάδιον Δρ.Βασιλεία Τριάρχη-Χέρμαν

αφού αναφέρθηκε στη σημαντική προσφορά των Ελληνικών Σχολείων στα Ελληνόπουλα του Μονάχου και στην αναγκαιότητα να τιμήσει ο Ελληνισμός του Μονάχου αυτά τα Σχολεία τόνισε ότι προγραμματίστηκε στην πρώτη εορταστική εκδήλωση να ακουστούν οι σκέψεις και τα βιώματα των πρωταγωνιστών των Ελληνικών Σχολείων, δηλ. των μαθητών και μαθητριών, των εκπαιδευτικών και των γονέων.

Diskussionsrunde: „50 Jahre griechische private Schulen in München - Die Ausbildung griechischer Schüler*innen in München - gestern und heute“ 23.3.2019

Im Rahmen der Feierlichkeiten zum 50-jährigen Jubiläum der Stiftung griechischer Schulen in München



fand am Samstag, den 23. März 2019, 17:00 Uhr, in den Räumlichkeiten der BMW Welt eine Diskussionsrunde zu dem Thema „**50 Jahre griechische Schulen in München – die Ausbildung griechischer Kinder und Jugendlicher in München – damals und heute**“ statt.

An der Veranstaltung nahmen teil: die griechische Generalkonsulin Panagiota Konstantinopoulou, der Archimandrit Georgios Siomos, der Erziehungsattaché Giorgios Papatsimas, die Vorsitzende des Clubs der griechischen Akademiker, Fanny Atheras, Lehrkräfte, ehemalige und gegenwärtige Schüler/innen, sowie Eltern der griechischen Schulen.

Die Vorsitzende der Stiftung Palladion, Dr. V. Triarchi-Hermann, betonte den signifikanten Wert der griechischen Schulen für die in Bayern lebenden Kinder und Jugendlichen mit Migrationshintergrund. Sie wies auf die Notwendigkeit hin, dass die Arbeit dieser Schulen von den Griechen in München geehrt werden soll. Im Anschluss berichtete sie, dass es geplant war, anlässlich des ersten feierlichen Ereignisses, die Gedanken und Erfahrungen der Protagonisten der griechischen Schulen, d.h. der Schüler und Schülerinnen, der Lehrkräfte, sowie der Eltern zu hören.



Στην ανοιχτή συζήτηση συμμετείχαν οι μαθήτριες της Γ΄ Λυκείου Αναστασία Νιάρχου και Βάλια Παναγιώτου, η κα-

θηγήτρια των Αγγλικών των Ελληνικών Γυμνασίων Έλενα Παναγιώτου καθώς και η Πρόεδρος του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων Μονάχου και Περιχώρων Ιωάννα Αντωνάκη.

Η εκδήλωση αυτή ήταν η πρώτη της νέας σειράς εκδηλώσεων «**Παλλάδιου Ανοιχτές Συζητήσεις**» και πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο των εκδηλώσεων του συνδέσμου των ιδρυμάτων του Μονάχου MünchnerStiftungsFrühling 2019.



An der Diskussionsrunde beteiligten sich die Schülerinnen der 3. Lyzeumsklasse Anastasia Niarchou und Valia Panagiotou, sowie die Englisch-lehrerin der griechischen Gymnasien, Elena Panagiotou, ferner die Vorsitzende des Elternvereins

München und Umgebung, Ioanna Antonaki.

Diese Veranstaltung war die erste einer neuen Veranstaltungsreihe namens „**Diskussionsrunden der Stiftung Palladion**“ und fand im Rahmen der Veranstaltungen des Stiftungsnetzwerkes Münchener-StiftungsFrühling 2019 statt.

Σχολικός Διαγωνισμός

6.5.-22.6.2019

Με πρωτοβουλία του Ιδρύματος Παλλάδιον και σε συνεργασία με το Τμήμα Εκπαίδευσης του Γενικού Προξενείου στο Μόναχο, του Κρατικού Ινστιτούτου για Σχολική Ποιότητα και Εκπαιδευτική Έρευνα και του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων Μονάχου και Περιχώρων πραγματοποιήθηκε από τις 6 Μαΐου έως τις 22 Ιουνίου 2019 στα Ελληνικά Σχολεία του Μονάχου Σχολικός Διαγωνισμός με θέμα «*Μια ιστορία από τα μαθητικά χρόνια των γονιών μου στα Ελληνικά Σχολεία του Μονάχου*».



Στον διαγωνισμό συμμετείχαν μαθητές/τριες της Ε΄ και ΣΤ΄ τάξης των

τεσσάρων Δημοτικών Σχολείων, της Α΄ και Β΄ τάξης των δύο Γυμνασίων καθώς και της Α΄ και Β΄ Λυκείου του Μονάχου, οι οποίοι αφού πήραν βάση ενός ερωτηματολογίου συνέντευξη από τους γονείς τους κατέγραψαν μια ιστορία που τους διηγήθηκαν.

Schulwettbewerb

6.5-22.6.2019

Auf Initiative der Stiftung Palladion und in Kooperation mit der Erziehungsabteilung des Griechischen Generalkonsulates, dem Staatsinstitut für Schulqualität und Bildungsforschung sowie dem Verein der Eltern und Erziehungsberechtigten in München und Umgebung wurde vom 6.05.– 22.06.2019 an den griechischen Schulen in München ein Schulwettbewerb zum Thema „*Eine Geschichte aus den Schuljahren meiner Eltern*“ durchgeführt.

An diesem Schulwettbewerb beteiligten sich Schülerinnen und Schüler der 5. und 6. Klasse der vier Volksschulen, der 7. und 8. der zwei griechischen Gymnasien sowie der 10. und 11. Klasse des Lyzeums in München teil. Sie interviewten anhand eines Fragebogens ihre Eltern und schrieben im Anschluss daran eine Geschichte nieder, welche diese ihnen erzählt hatten. Teilnahmebedingung war, dass die Eltern der Schülerinnen und Schüler die griechischen Schulen in München und Umgebung besucht hatten.

Διαδικτυακή έρευνα

29.5. – 14.9.2019

Στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων για την επέτειο των 50 χρόνων από την ίδρυση των Ελληνικών Σχολείων στη Βαυαρία, το Ίδρυμα Παλλάδιον διεξάγει διαδικτυακή έρευνα που απευθύνεται στους απόφοιτους αυτών των Σχολείων.

Στόχος της έρευνας είναι η συγκέντρωση διαφόρων στοιχείων, πληροφοριών και απόψεων πρώην μαθητών/τριών των Ελληνικών Σχολείων σχετικά με τα σχολικά τους χρόνια μέσω ενός ερωτηματολογίου. Απώτερος στόχος είναι να καταγραφεί η ιστορία των Ελληνικών Σχολείων της Βαυαρίας καθώς και του έργου που πρόσφεραν στα Ελληνόπουλα τα τελευταία 50 χρόνια στην επαγγελματική τους καριέρα με τη βοήθεια ερευνητικών αποτελεσμάτων. Το χρονικό των Ελληνικών Σχολείων της Βαυαρίας θα ολοκληρωθεί και θα παρουσιαστεί στη Σχολική Χρονιά 2019/20.

Το Ίδρυμα Παλλάδιον καλεί τους απόφοιτους των Ελληνικών Σχολείων να συμμετάσχουν στην έρευνα αυτή συμπληρώνοντας το ερωτηματολόγιο, το οποίο θα βρουν από 29 Μαΐου – 14 Σεπτεμβρίου 2019 στο ακόλουθο λινκ:

https://forms.office.com/Pages/ResponsePage.aspx?id=DQSlkWdsW0yxEjajBLZtrQAAAAAAN_iFT0uVUNkcwNjIDSzdXS1hQWDE2TDNLRTFDWj11Mi4u

Online-Umfrage

29.5. – 14.9.2019

Im Rahmen der Aktivitäten der Stiftung Palladion wird anlässlich des 50-jährigen Bestehens der privaten griechischen Schulen in Bayern bei den ehemaligen Schülerinnen und Schülern eine Umfrage durchgeführt.

Ziel der Umfrage ist es, anhand eines Fragebogens Daten und Informationen über diese Schulen zu gewinnen und ebenso auch die Erinnerungen der ehemaligen Schüler/innen an ihren Schulbesuch aufzuzeichnen. Fernziel ist es, die Arbeit der privaten griechischen Schulen in Bayern während der vergangenen 50 Jahre sowie deren Beitrag zum privaten und beruflichen Leben ihrer Schüler/innen mit Hilfe von Forschungsergebnissen zu dokumentieren. Darüber hinaus wird anhand der erhobenen Daten eine chronologische Dokumentation der Geschichte der griechischen Schulen in Bayern erstellt, die im Schuljahr 2019/20 präsentiert werden wird.

Die Stiftung Palladion lädt alle ehemaligen Schüler/innen der privaten griechischen Schulen ein, an dieser Umfrage teilzunehmen und den online-Fragebogen auszufüllen. Der Fragebogen ist von 29. Mai – 14. September 2019 unter folgendem Link abzurufen: https://forms.office.com/Pages/ResponsePage.aspx?id=DQSlkWdsW0yxEjajBLZtrQAAAAAAN_iFT0uVUNkcwNjIDSzdXS1hQWDE2TDNLRTFDWj11Mi4u

3η Ελληνοβαυαρική Συνάντηση Χορωδιών Νέων 30.06.2019



3. Griechisch-Bayerisches Jugendchortreffen 30.06.2019



Στην εκκλησία των Αγίων Πάντων στο Μόναχο πραγματοποιήθηκε στις 30 Ιουνίου η 3^η ελληνοβαυαρική συνάντηση χορωδιών νέων.

Η παιδική χορωδία «Μελωδία» της Ελληνικής Ορθόδοξης Μητρόπολης Γερμανίας υπό τη διεύθυνση της **Μαρίας Κρινίτη** και η Χορωδία Δωματίου του ομασινιστικού **Γυμνασίου Άλμπερτ-Άλντορφ** στο Ρέγκενσμπουργκ υπό τη διεύθυνση του **Ιωάννη Μπούλ** ενθουσίασαν τους ακροατές παρουσιάζοντας ελληνικά, βαυαρικά, γερμανικά και διεθνή τραγούδια.



Η συναυλία ήταν αφιερωμένη στην 50η επέτειο των Ελληνικών Σχολείων του Μονάχου και πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο των ελληνοβαυαρικών πολιτιστικών ημερών 2019.

Διοργανωτές ήταν το Ίδρυμα Παλλάδιον και η εκκλησία των Αγίων Πάντων στο Μόναχο.

In der griechisch-orthodoxen Allerheiligenkirche in München fand am 30. Juni 2019 das 3. Griechisch-bayerische Jugendchortreffen statt.

Der Kinderchor **Melodia** der Griechisch-Orthodoxen Metropole von Deutschland unter der Leitung von **Maria Kriniti** und der **Kammerchor** des Albrecht-Altdorfer-Gymnasiums Regensburg unter der Leitung von **Johannes Buhl** präsentierten griechische, baye-rische und internationale Lieder, womit sie das Publikum bezauberten.



Das Konzert war den Griechischen Schulen in München zu ihrem 50. Jubiläum gewidmet und fand im Rahmen der griechisch-bayerischen Kulturtag 2019 statt.

Veranstalter waren die Stiftung Palladion und die griechisch-orthodoxe Allerheiligenkirche.

Απονομή βραβείων του Σχολικού Διαγωνισμού 17.7.2019



Prämierung der besten Arbeiten des Schulwettbewerbs

17.7.2019



Στο Πολιτιστικό Κέντρο της εκκλησίας των Αγίων Πά-
ντων «Πατριάρχης Βαρθολομαίος» πραγματοποιή-
θηκε στις **17 Ιουλίου 2019** η απονομή επαίνων στις
εργασίες του Σχολικού Διαγωνισμού **«Μια ιστορία
από τα μαθητικά χρόνια των γονιών μου στα
Ελληνικά Σχολεία του Μονάχου»**.

Την εκδήλωση χαιρέτησαν η Πρόεδρος του Ιδρύμα-
τος Παλλάδιον Δρ. Β. Τριάρχη-Χέρμαν, η Γενική
Πρόξενος Παναγιώτα Κωνσταντινοπούλου, ο Συντο-
νιστής Εκπαίδευσης Δρ. Γ. Παπασιμίπας και η Πρόε-
δρος του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων Μονάχου
και Περιχώρων Ιωάννα Αντωνάκη.



Η χορωδία του **Α΄ Γυμνασίου** υπό τη διεύθυνση της
Σοφίας Παλαιολόγου ενθουσίασε το κοινό παρου-
σιάζοντας τέσσερα τραγούδια του Μάνου Χατζιδάκι.



Μαθητές και μαθήτριες,
εκπαιδευτικοί και γονείς
των Ελληνικών Σχολείων
καθώς και άλλοι συμμε-
τέχοντες άκουσαν μαγε-
μένοι και συγκινημένοι
αφηγήσεις από τα σχολικά χρόνια πρώην μαθητών
και μαθητριών, που διάβασαν η **Θεανώ Βασιλικού**
και η **Ματίνα Τσιαφέτα**.

Η εκδήλωση ήταν μια πρωτοβουλία του Ιδρύματος
που πραγματοποιήθηκε σε συνεργασία με το Συντο-
νιστικό Γραφείο Εκπαίδευσης του Γενικού Προξε-
νείου της Ελλάδος, το Βαυαρικό Ινστιτούτο για τη
Σχολική Ποιότητα και Εκπαιδευτική Έρευνα και το
Σύλλογο Γονέων και Κηδεμόνων Μονάχου και
Περιχώρων.

Im Kulturzentrum der griechisch-orthodoxen Aller-
heiligenkirche „Patriarch Bartholomaios“ fand am
17. Juli 2019 um 18:30 Uhr die Prämierung der besten
Schülerarbeiten des **Schulwettbewerbs „Eine Geschi-
chte aus den Schuljahren meiner Eltern an den
griechischen Schulen“** statt.

Die Grußworte zu dieser Veranstaltung sprachen die
Vorsitzende der Stiftung Dr. V. Triarchi-Herrmann, die
Generalkonsulin Panagiota Konstantinopoulou, der
Erziehungsattaché Dr. G. Papatsimpas und die Vorsit-
zende des Elternvereins München und Umgebung
Ioanna Antonaki.

Der **Schülerchor des 1. Gymnasiums** unter der Leitung
von Frau **Sofia Palaiologou** begeisterte das Publikum
mit vier Liedern von Manos Hatzidakis



Schüler und Schülerinnen,
Lehrkräfte und Eltern sowie
andere Teilnehmer der
Veranstaltung lauschten bezaubert und bewegt den
Erzählungen aus den Schul-jahren der ehemaligen
Schülerinnen und Schüler, welche Theano Vassilikou
und Matina Tziáfeta vor-gelesen haben.



Die Veranstaltung ging auf eine Initiative der Stiftung
Palladion in Kooperation mit der Erziehungsabteilung
des Griechischen Generalkonsulats, dem Staatsinstitut
für Schulqualität und Bildungsforschung und dem
griechischen Elternverein München und Umgebung
zurück.